

Bruxelles, le 12 mars 2025
(OR. en)

Dossier interinstitutionnel:
2025/0059(COD)

6917/25
ADD 1

MIGR 86
JAI 292
COMIX 79
RELEX 324
CODEC 231
CH
IS
NO
LI

PROPOSITION

Origine:	Pour la secrétaire générale de la Commission européenne, Madame Martine DEPREZ, directrice
Date de réception:	12 mars 2025
Destinataire:	Madame Thérèse BLANCHET, secrétaire générale du Conseil de l'Union européenne
N° doc. Cion:	COM(2025) 101 - ANNEX
Objet:	ANNEXE du RÈGLEMENT DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL établissant un système commun en matière de retour des ressortissants de pays tiers en séjour irrégulier dans l'Union, et abrogeant la directive 2008/115/CE du Parlement européen et du Conseil, la directive 2001/40/CE du Conseil et la décision 2004/191/CE du Conseil

Les délégations trouveront ci-joint le document COM(2025) 101 - ANNEX.

p.j.: COM(2025) 101 - ANNEX

Strasbourg, le 11.3.2025
COM(2025) 101 final

ANNEX

ANNEXE

du

RÈGLEMENT DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL

établissant un système commun en matière de retour des ressortissants de pays tiers en séjour irrégulier dans l'Union, et abrogeant la directive 2008/115/CE du Parlement européen et du Conseil, la directive 2001/40/CE du Conseil et la décision 2004/191/CE du Conseil

Annexe

Tableau de correspondance

Directive 2001/40/CE	Décision 2004/191/CE	Directive 2008/115/CE	Présent règlement
		Article 1 ^{er}	Article 1 ^{er}
		Article 2, paragraphe 1 et 3	Article 2
		Article 2, paragraphe 2, point a)	Article 3, paragraphe 1
		Article 3, point 1)	Article 4, point 1)
		Article 3, point 2)	Article 4, point 2)
		Article 3, point 3)	Article 4, point 3)
		Article 3, point 4)	Article 4, point 4)
		Article 3, point 5)	Article 4, point 5)
		Article 3, point 6)	Article 4, point 8)
		Article 3, point 7)	Article 30
		Article 3, point 8)	Article 4, point 6)
		Article 3, point 9)	—
		Article 4, paragraphe 1 à 3	—
		Article 4, paragraphe 4	Article 3, paragraphe 2
		Article 5	Articles 5 et 18
		Article 6	Articles 7 et 8
		Article 7	Article 13
		Article 8, paragraphe 1 à 5	Article 12
		Article 8, paragraphe 6	Article 15
		Article 9	Article 14

Directive 2001/40/CE	Décision 2004/191/CE	Directive 2008/115/CE	Présent règlement
		Article 10	Article 20
		Article 11	Articles 10 et 11
		Article 12	Article 7
		Article 13, paragraphe 1 et 2	Articles 26, 27 et 28
		Article 13, paragraphe 3 et 4	Article 25
		Article 14	Articles 13 et 14
		Article 15	Articles 29, 32 et 33
		Article 16	Article 34
		Article 17	Article 35
		Article 18	Article 47
Articles 1 ^{er} à 7		—	Article 9
	Articles 1 ^{er} à 3	—	Article 9